



Berna, 31 ottobre 2016

Destinatari:

- i partiti
- le associazioni mantello dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna
- le associazioni mantello dell'economia
- le cerchie interessate

**Pacchetto di ordinanze in materia ambientale, autunno 2017: indizione della procedura di consultazione**

Gentili signore, egregi signori,

nel quadro di una procedura di consultazione vi invitiamo a esprimervi in merito al pacchetto di ordinanze in materia ambientale per l'autunno 2017.

Nel presente pacchetto saranno rivedute le seguenti cinque ordinanze:

- ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici (ORRPChim; RS 814.81), che contempla anche le modifiche
  - dell'ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif; RS 814.610) e
  - dell'ordinanza sui rifiuti (OPSR; RS 814.600);
- ordinanza del DATEC sulle liste per il traffico di rifiuti (OLTrif; RS 814.610.1);
- ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili (OCOV; RS 814.018).

La modifica delle prime quattro ordinanze dipende dall'attuazione della Convenzione di Minamata. L'ultima, invece, è indipendente dalle altre. L'entrata in vigore delle revisioni è prevista il 1° novembre 2017.

La consultazione si concluderà il **28 febbraio 2017**.

La documentazione relativa alla consultazione è disponibile al seguente indirizzo:  
<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**versione PDF e Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo:

[polg@bafu.admin.ch](mailto:polg@bafu.admin.ch)



Per domande e informazioni supplementari sono a vostra disposizione:

- per domande generiche sulla procedura:  
Nathalie Müller ([nathalie.mueller@bafu.admin.ch](mailto:nathalie.mueller@bafu.admin.ch) / tel. 058 467 89 39)
- per l'ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici:  
Josef Tresp ([josef.tresp@bafu.admin.ch](mailto:josef.tresp@bafu.admin.ch) / tel. 058 462 46 18)
- per l'ordinanza sul traffico di rifiuti, l'ordinanza sui rifiuti e l'ordinanza del DA-TEC sulle liste per il traffico di rifiuti:  
Andreas Gössnitzer ([andreas.goessnitzer@bafu.admin.ch](mailto:andreas.goessnitzer@bafu.admin.ch) / 058 462 69 61)
- per l'ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili:  
Sarah Wieser ([sarah.wieser@bafu.admin.ch](mailto:sarah.wieser@bafu.admin.ch) / tel. 058 463 41 91)

Distinti saluti

Doris Leuthard  
Consigliera federale

Allegati:

- testi delle ordinanze e relativi rapporti esplicativi